



CZ - Tažné zařízení / SK - Ťažné zariadenie / GB - Towbars / PL - Haki holownicze  
DE - Anhängervorrichtungen / FR - Atelages / SPA - Ganchos / HUN - Vonohorgok  
RUS/FIN/LIT - Фаркопы / RO - Cârlig de remorcare

TYP VTZ 001-558 VTZ 002-558 VTZ 003-558

www.svcgroup.cz



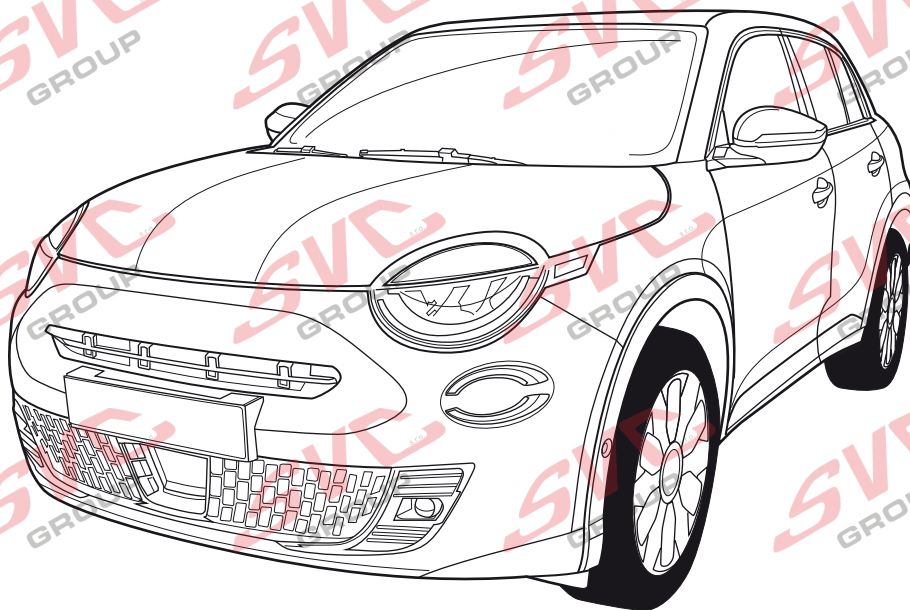
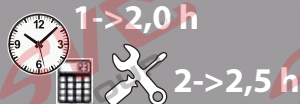
**SVC GROUP s.r.o**  
Průmyslová zóna 179  
547 01 Náchod  
Česká republika



FIAT 600



01/2024->



CZ Pro podrobné montážní instrukce a podmínky výrobku si naskenujte QR kód  
SK Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód  
GB For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code  
DE Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten  
FR Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR  
ITA Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR  
PL Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR  
SP Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR  
NL Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code  
FIN Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla  
HU A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot  
SLO Za podrobna navodila za namestitve in pogoje izdelka skenirajte kodo QR  
RU Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.

SVC GROUP ©-11/19

e-mail: scv@scvgroup.cz Tel.: +420 491421021 +420 491421022 mob.: +420 603360607



**VTZ 001-558**



**VTZ 002-558**



**VTZ 003-558**



M10x40 G10.9 4x  
M10x35 G10.9 4x  
M10x30 4x  
M8x35 G10.9 4x



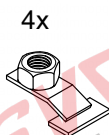
Ø10 8x  
Ø8 4x



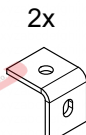
Ø10 12x  
Ø8 4x



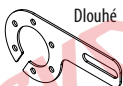
M10 4x



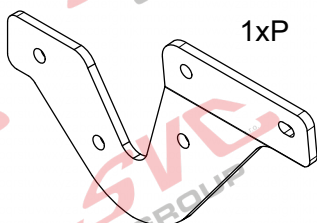
4x



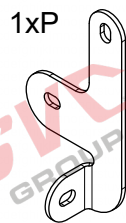
2x



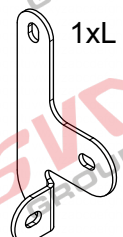
Dlouhý



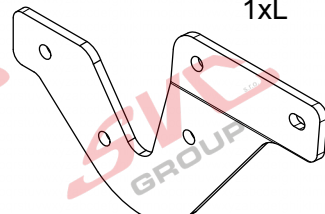
1xP



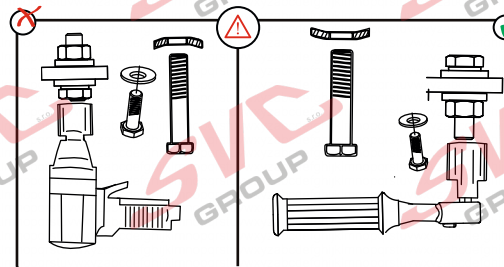
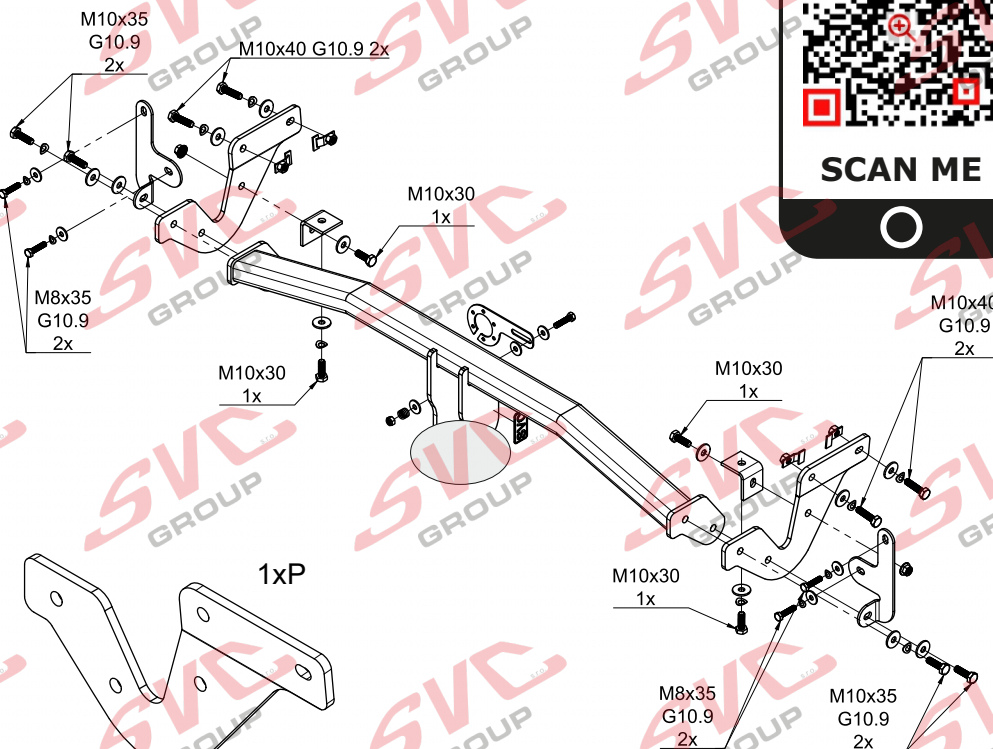
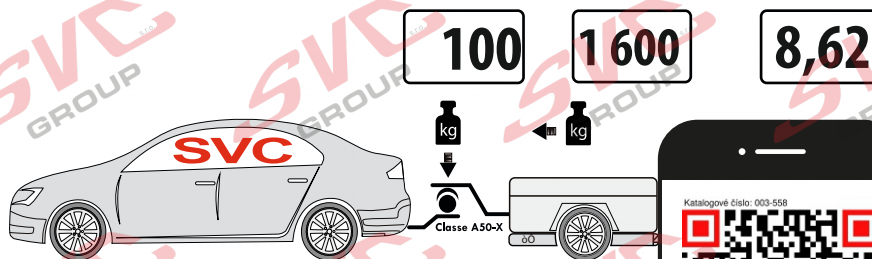
1xP



1xL



1xL



**40 let**

| Pevnost | 8,8   | 10,9  | 12,9  |
|---------|-------|-------|-------|
| M6      | 9,7   | 14,3  | 16,1  |
| M8      | 24,5  | 35,9  | 42,0  |
| M10     | 48,4  | 71,0  | 83,0  |
| M12     | 84,0  | 123,0 | 144,0 |
| M14     | 133,0 | 196,0 | 229,0 |
| M16     | 137,0 | 307,0 | 359,0 |

Diagram showing the correct installation of the hitch system, with a green checkmark indicating the correct method.

**55R-01-723**

QR code linking to the product information.

Approval Number Class **A50-X**

Type D-Value D kN Series Vert.Id SL kg

| CZ                                        | NL                                       |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| Informace k provozu / homologaci          | Monteringsanvisningar                    |
| Informácie na prevádzku / homologáciu     | Instrucciones de montaje                 |
| Operating / homologation information      | Montage-instructie                       |
| Betriebs- / Zulassungsinformationen       | Asennusohjeet                            |
| Üzemeltetési / homologációs információk   | Drifts- / homologasjonsinformasjon       |
| Informations d'exploitation / homologatio | Informacje dotyczące pracy / homologacji |
| Informazioni sull'operazione / omologazio | Информация о работе / омологации         |



**SVC GROUP s.r.o.**

Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)  
e-mail: [svc@svcgroup.cz](mailto:svc@svcgroup.cz)

Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

SVC GROUP ©- 03/2025

QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod / QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod



### CS Montážní návod

1. Odmontujte, nárazník a uvolněte zadní část podběhů. Odmontujte zadní kola.
2. Odlepte záslepy na nosnících vozidla v místech úchytných bodů. Odšroubujte z výztuhy vozidla šrouby M8 z každé strany 2x dle obrázku.
3. Do nosníků vozidla nasuňte do úchytných bodů karosářské matky. Poté našroubujte levý a pravý bok tažného zařízení. (Nedotahujte) Od spodní nosníku přichyťte příložku tvaru L a tuto spojte s bokem tažného zařízení.
4. Do otvorů výztuhy namontujte přílohu 4 šrouby M8. (Nedotahujte) Poté namontujte hlavní nosník tažného zařízení. Celé tažné zařízení vyrovnejte a dotáhněte dle utahovacích momentů.
5. Namontujte zpět všechny díly odmontované v bodě č.1. Namontujte zpět zadní kola.

### SK Montážny návod

1. Odmontujte z nárazníka a uvoľnite zadnú časť podbehov. Odmontujte zadné kolesá.
2. Odlepte zaslepy na nosníkoch vozidla v miestach úchytných bodov. Odskrutkujte z výstuhy vozidla skrutky M8 z každej strany 2x podľa obrázku.
3. Do nosníkov vozidla nasuňte do úchytných bodov karosárske matky. Potom naskrutkujte ľavý a pravý bok ťažného zariadenia. (Nedotahujte) Od spodného nosníka prichyťte príložku tvaru L a túto spojte s bokom ťažného zariadenia.
4. Do otvorov výstuhy namontujte prílohu 4 skrutkami M8. (Nedotahujte) Potom namontujte hlavný nosník ťažného zariadenia. Celé ťažné zariadenie vyrovnať a dotiahnuť podľa uťahovacích momentov.
5. Namontujte späť všetky diely odmontované v bode č.1. Nainštalujte zadné kolesá.

### EN Installation instructions

1. Remove bumper and release rear part of the wheel arches. Remove rear wheels.
2. Remove the stickers from vehicle beams at the fastening points. Remove two M8 screws from the vehicle stiffener on both sides as shown in the picture.
3. Insert J-nuts into vehicle beams and slide them into fastening points. Then screw on right and left sides of the tow bar. (Tighten only lightly). Attach L-shaped bracket from below the beam and connect it with the side of the tow bar.
4. Fix fitting plates into stiffener openings by four M8 screws. (Tighten only lightly). Then install the main beam of the tow bar. Then, align all the parts of the tow bar and tighten them to prescribed torques.
5. Reinstall all the parts removed within the step 1. Reinstall the rear wheels.

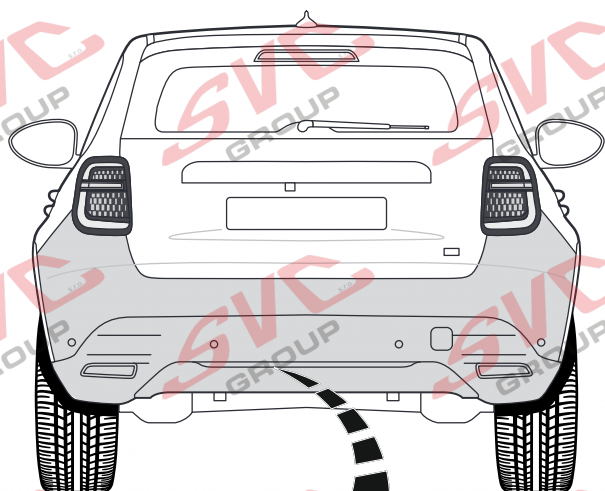
### DE Montageanleitung

1. Die Stoßstange ausbauen und den hinteren Teil der Radläufe lösen. Die Hinterräder demontieren.
2. Blindverschlüsse auf den Trägern des Fahrzeugs, auf der Stelle der Befestigungspunkte, abnehmen. Die Schrauben M8 aus der Strebe des Fahrzeugs demontieren, 2 auf jeder Seite gemäß der Abbildung.
3. In die Träger des Fahrzeugs, in die Befestigungspunkte, Karosseriemuttern einstecken. Dann die linke und rechte Seite der Zuginrichtung anschrauben (nicht festziehen). Von der unteren Seite des Trägers eine L-Scheibe befestigen und diese mit der Seite der Zuginrichtung verbinden.
4. In die Öffnungen der Strebe 4 Schrauben M8 montieren (nicht festziehen). Dann den Hauptträger der Zuginrichtung montieren. Die gesamte Zuginrichtung ausrichten und mit entsprechenden Drehmomenten festziehen.
5. Alle im Punkt Nr. 1 ausgebauten Teile wieder einbauen. Die Hinterräder wieder montieren.

### IT Istruzioni di montaggio

1. Smontare paraurti e allentare la parte posteriore dei copripneumatici. Smontare le ruote posteriori.
2. Allontanare le chiusure cieche dai supporti del veicolo, nel luogo dei punti di fissaggio. Svitare i bulloni M8 dal rinforzo del veicolo, 2 su ogni lato, vedi figura.
3. Inserire i dadi per carrozzeria nei supporti del veicolo, nei punti di fissaggio. Quindi montare il fianco sinistro e destro del dispositivo di traino (non serrare a fondo). Dal disotto del supporto fissare una piastrina a L collegandola con il fianco del dispositivo di traino.
4. Montare i 4 bulloni M8 nei fori del rinforzo (non serrare a fondo). Quindi montare il supporto principale del dispositivo di traino. Allineare tutto il dispositivo di traino e serrare con le coppie di serraggio prescritte.
5. Rimontare tutti i componenti smontati nel punto 1. Rimontare le ruote posteriori.

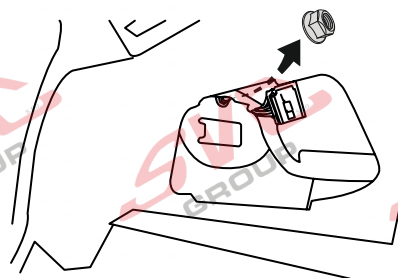
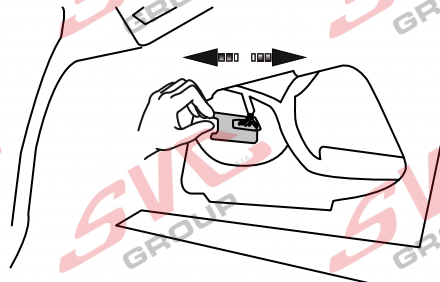
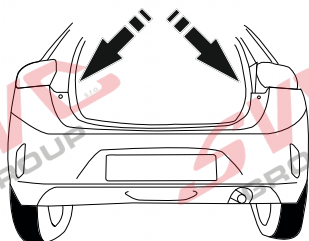
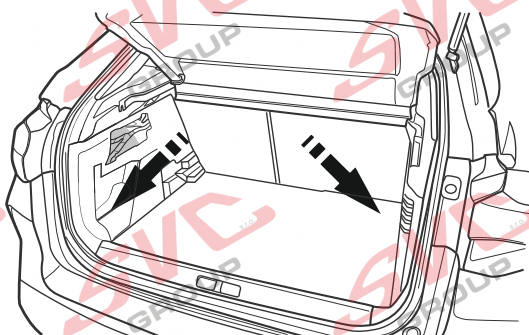
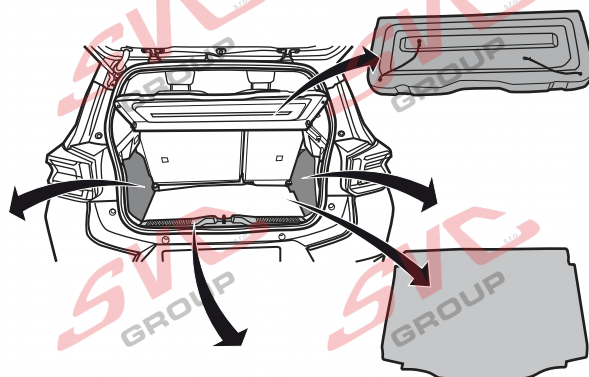




PDF



Montážní návod  
Montážny návod  
Installation instructions  
Installationsanleitung  
Instructions d'installation  
Инструкция по установке



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz  
e-mail: svc@svcgroup.cz

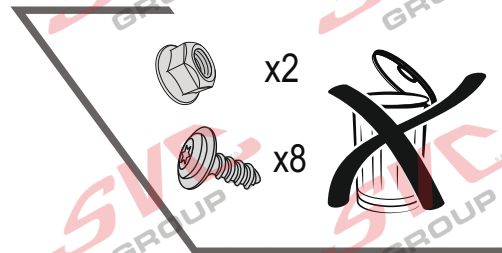
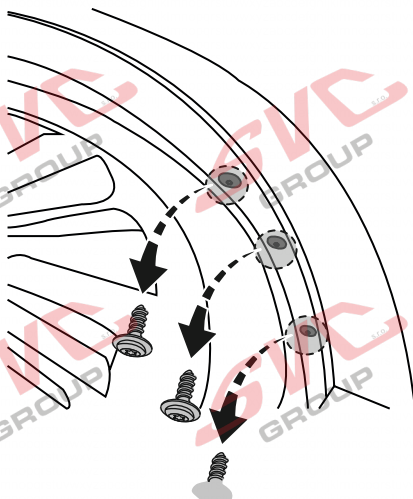
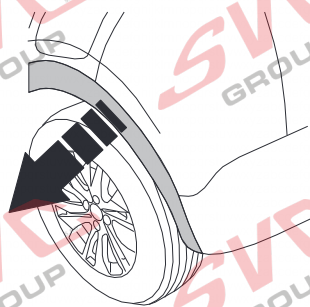
Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

SVC GROUP © - 03/2025

QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod / QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod

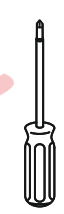


4.

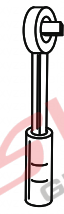


x2

x8



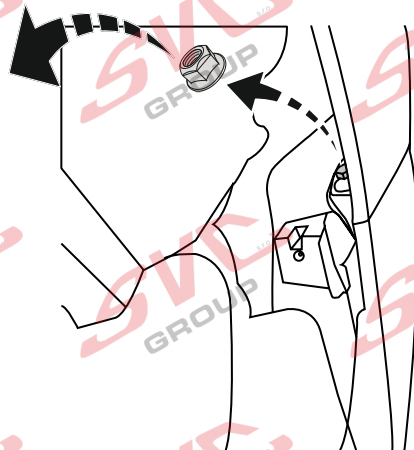
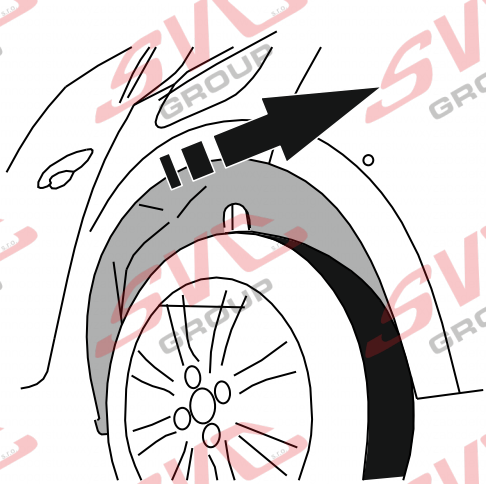
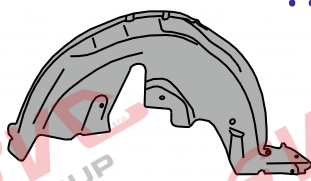
T20



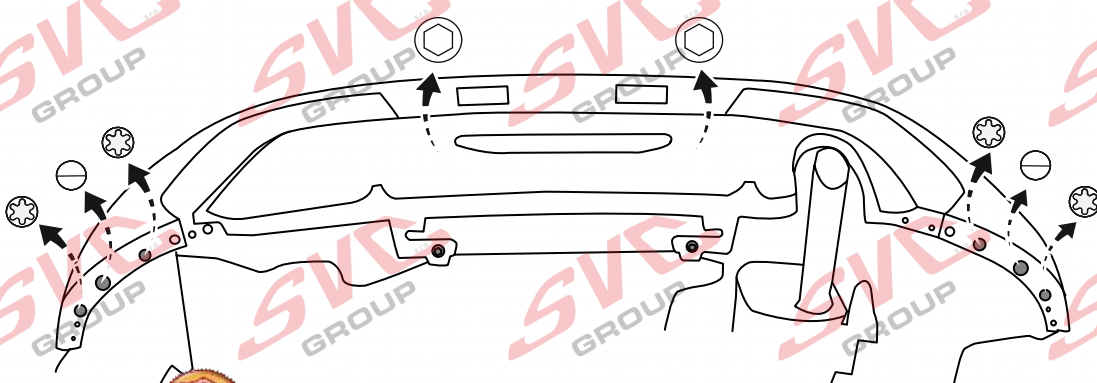
10

Dle přístupu a typu vozu

???



5.



T20



10



10



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179

547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz

e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021

+420 491421022

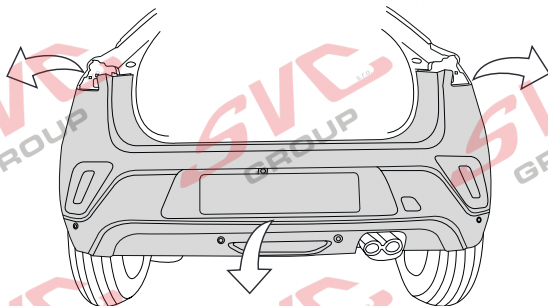
mob.: +420 603360607

SVC GROUP ©- 03/2025

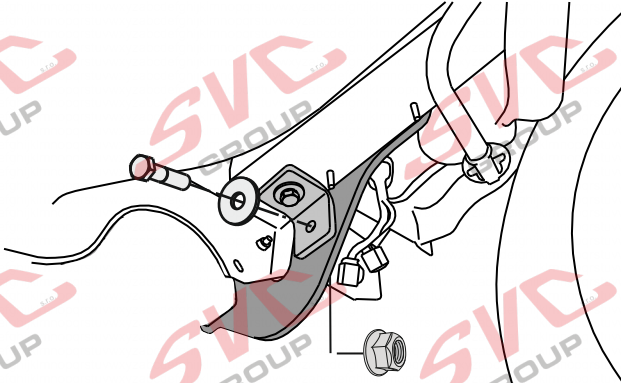
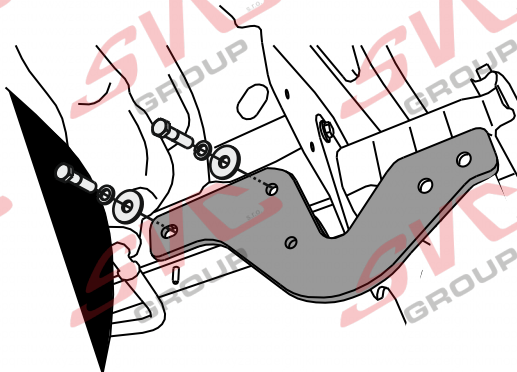
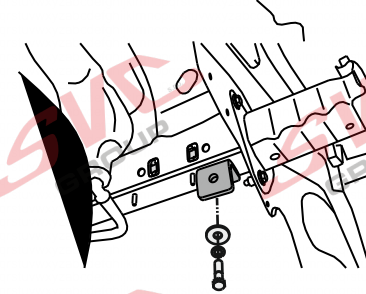
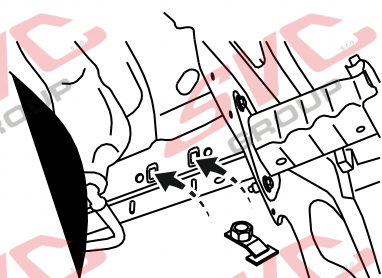
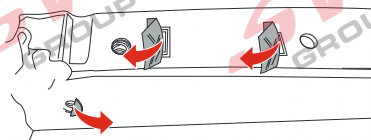
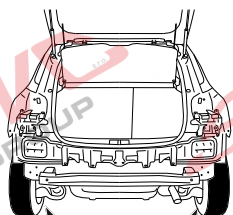
QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod / QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod



6.



7.



T20



x4



M10x30 x2



Ø10 x2



Ø10 x2



17



M10x40 x4



Ø10 x4



Ø10 x4



M10x20 x2



Ø10 x2



M10 x 2



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz  
e-mail: svc@svcgroup.cz

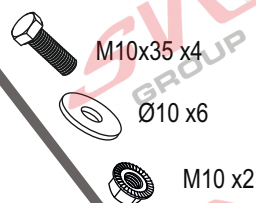
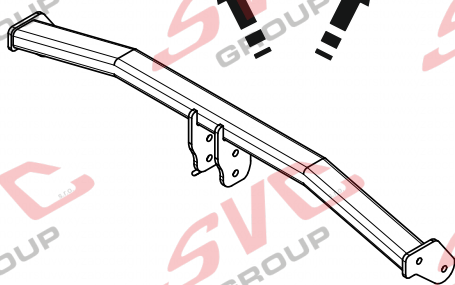
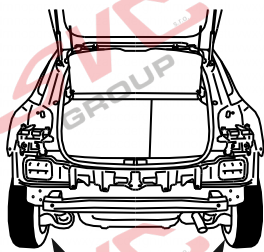
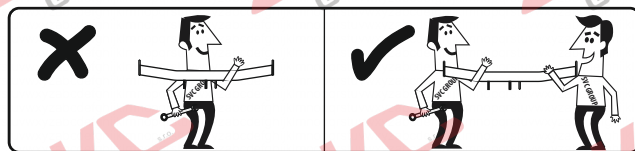
Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod / QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod

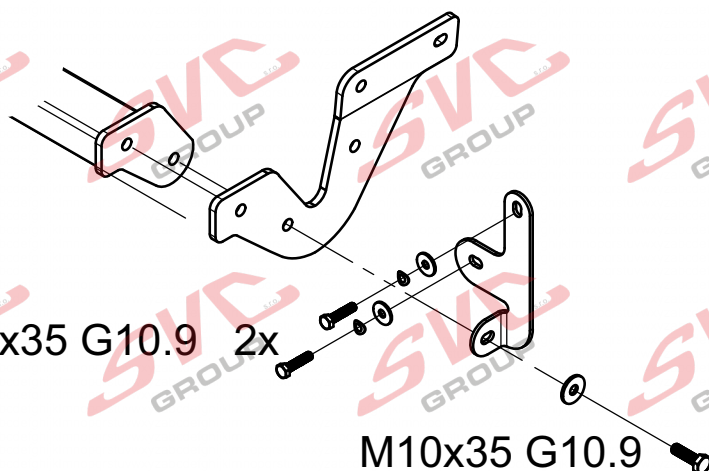
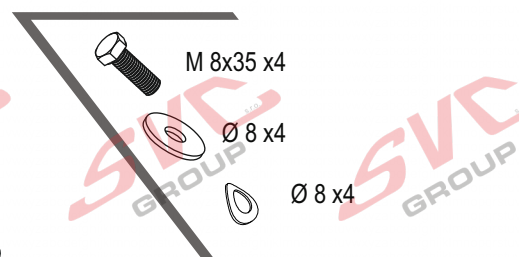
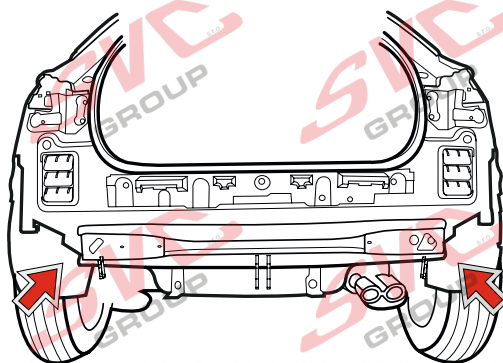
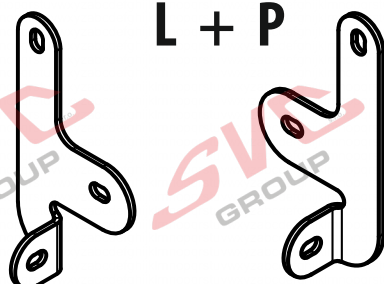
SVC GROUP ©- 03/2025



8.



L + P



M8x35 G10.9 2x

M10x35 G10.9



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

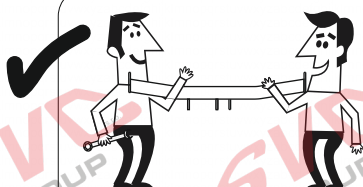
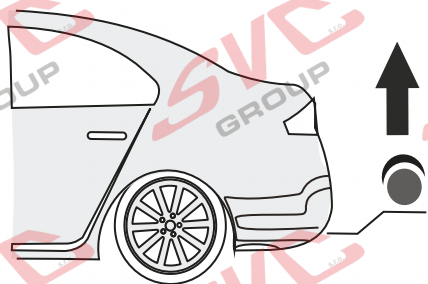
www.svcgroup.cz  
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

SVC GROUP © - 03/2025

QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod / QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod

9.

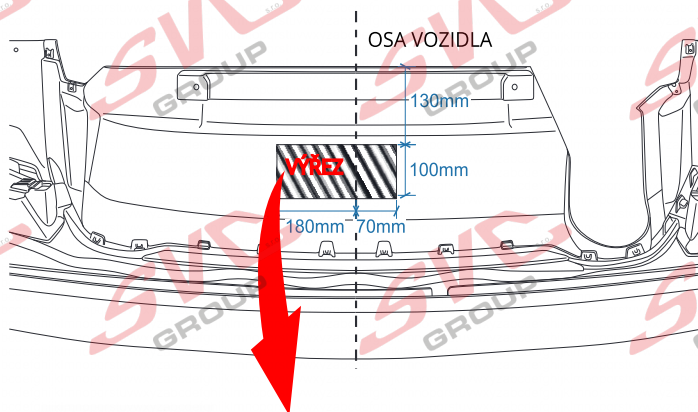


M10 = 54 / M8 = 27,3  
Nm

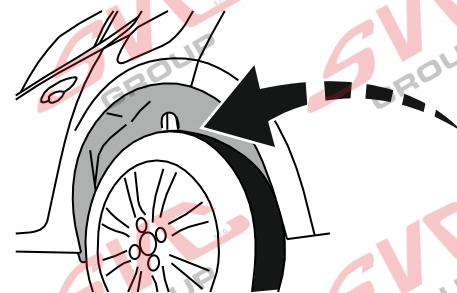
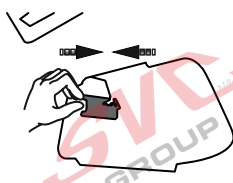
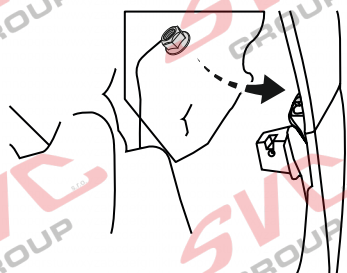
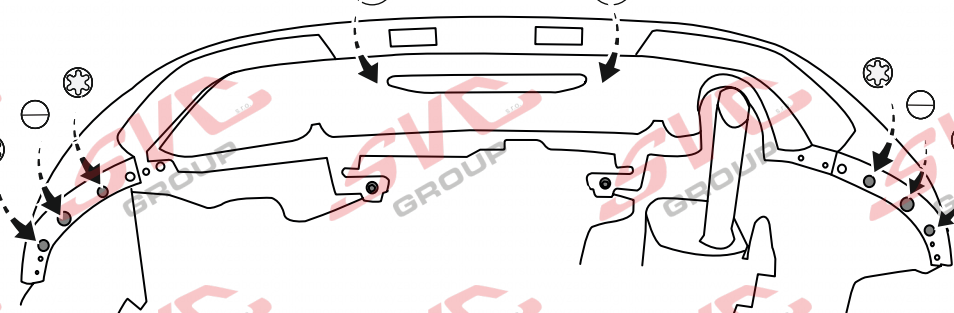
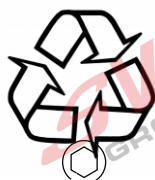
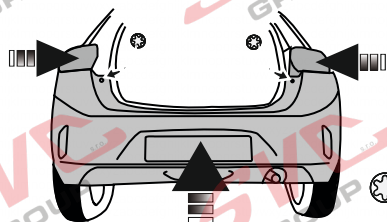
10.

- Výřez provádějte individuálně,
  - Výrobce dodává 3 druhy nárazníku
  - Je potřeba nárazník přiložit a dle potřeby udělat výřez.
- Tato šablona je námi k vozu co byl u nás na provozovně

- Cut out individually,
  - The manufacturer supplies 3 types of bumpers
  - It is necessary to attach the bumper and cut out as needed.
- This template is for a car that was at our premises.



11.



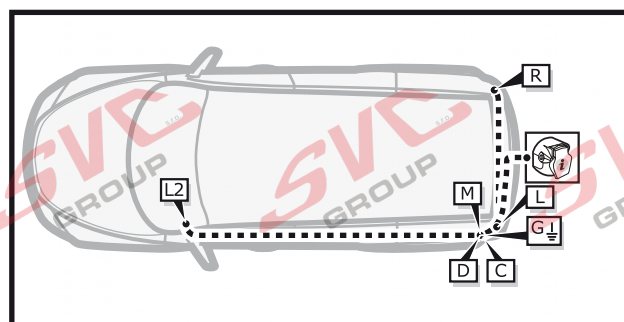
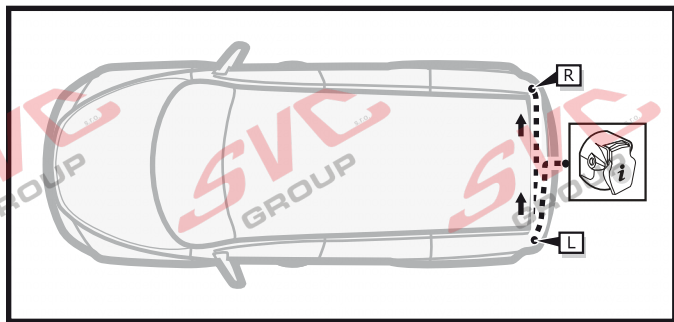
SVC GROUP s.r.o. Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz  
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

SVC GROUP ©- 03/2025

QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod / QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod



Zapište si číslo klíče  
Zapište si číslo klúča  
Write down the key number  
Notieren Sie die Schlüsselnummer



#### Homologace EHK 55-R

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                       | Approval Number Class <b>A55-R</b><br>Type <b>00-XXXX</b><br>Series <b>00-XXXX</b><br>Ver. Id <b>00-XXXX</b><br>www.svcgroup.cz - CZECH REPUBLIC |
| CZ Informace k provozu / homologaci<br>SK Informácie na prevádzku / homologáciu<br>EN Operating / homologation information<br>DE Betriebs- / Zulassungsinformationen<br>HU Üzemeltetési / homologációs információk<br>FR Informations d'exploitation / homologatio<br>IT Informazioni sull'operazione / omologazio | NL Monteringsanvisningar<br>ES Instrucciones de montaje<br>FIN Montage-instruktie<br>SV Åsennusohjeet<br>NDR Drifts- / homologasjonsinformasjon<br>PL Informacje dotyczące pracy / homologacji<br>RU Информация о работе / омологации |                                                                                                                                                  |



**SVC GROUP  
TEAM**

Děkuje za důvěru / Ďakuje za dôveru

Registration / Registrierung

Thank you for your trust / Danke Für dein Vertrauen

Merci pour votre conance / Grazie per la tua ducia

Tankewol foar jo fertrouwen



#### Registace / Registrácia

Registration /  
Registrierung  
Inscription /  
Registrazione  
Rekisteröinti /  
Регистрация



**SVC GROUP s.r.o.** Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)  
e-mail: [svc@svcgroup.cz](mailto:svc@svcgroup.cz)

Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

SVC GROUP ©- 03/2025

QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod / QR kódem stiahnete rozšírený montážny návod



T-1

CZ Informace k provozu / homologaci

[www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com)

Výrobek je vyráběn dle platných norem EHK-55 R pro prodej ve státech EU. Informace pro použití, provoz a záruky pro tažné zařízení naleznete na našem webu, [www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)

Technické informace > Tažné zařízení > Všeobecné podmínky použití výrobku. Nebo si je stáhněte aplikace přes přiložený QR-cod  
Součástí dodávky tažného zařízení je dodán TYPOVÝ LIST. Tento typový list slouží pro zapsání výrobku do technického průkazu vozidla, a obsahuje základní podmínky pro použití výrobku.

Typový list slouží i jako záruční lis proto jej uschovejte v dokumentaci vozidla.

SK Informácie na prevádzku / homologáciu

[www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com)

Výrobok je vyrábaný podľa platných noriem EHK-55 R pre predaj v štátoch EÚ. Informácie pre použitie, prevádzku a záruky pre ťažné zariadenie nájdete na našom webe, [www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)

Technické informácie > Ťažné zariadenie > Všeobecné podmienky použitia výrobku. Alebo si ich stiahnite aplikácie cez priložený QR-cod  
Súčasťou dodávky ťažného zariadenia je dodaný TYPOVÝ LIST. Tento typový list slúži pre zapísanie výrobku do technického preukazu vozidla, a obsahuje základné podmienky použitia výrobku.

Typový list slúži aj ako záručný lis preto ho uschovajte v dokumentácii vozidla.

EN Operating / homologation information

[www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com)

The product is manufactured according to the applicable EHK-55 R standards for sale in EU countries. Information on the use, operation and warranties for the towbar can be found on our website, [www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com)

Technical information > Towing hitch > General conditions of use. Or download them via QR-cod

The towing device is supplied with a TYPE SHEET. This data sheet is used to enter the product in the vehicle registration document and contains the basic conditions for use of the product.

The data sheet also serves as a warranty press, so keep it in the vehicle documentation.

DE Betriebs / Zulassungsinformationen

[www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com)

Das Produkt wird gemäß den geltenden EHK-55 R-Standards für den Verkauf in EU-Ländern hergestellt. Informationen zu Verwendung, Betrieb und Gewährleistung der Anhängerkupplung finden Sie auf unserer Website [www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com)

Technische Informationen > Anhängerkupplung > Allgemeine Nutzungsbedingungen. Oder laden Sie sie per QR-Code herunter  
Die Anhängervorrichtung wird mit einem TYPENBLATT geliefert. Dieses Datenblatt dient zur Eintragung des Produkts in das Kfz-Kennzeichen und enthält die Grundbedingungen

für die Verwendung des Produkts. Das Datenblatt dient auch als Garantiepresse. Bewahren Sie es daher in der Fahrzeugdokumentation auf.

ES Instrucciones de montaje

[www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com)

El producto se fabrica de acuerdo con los estándares EHK-55 R aplicables para la venta en países de la UE.

Puede encontrar información sobre el uso, el funcionamiento y las garantías

de la barra de remolque en nuestro sitio web, Información técnica > Enganche de remolque > Condiciones generales de uso.  
O descárguelos a través de QR-cod

El dispositivo de remolque se suministra con una HOJA DE TIPO. Esta hoja de datos se utiliza para ingresar el producto en el documento de registro del vehículo y contiene

las condiciones básicas para el uso del producto. La hoja de datos también sirve como una prensa de garantía, por lo tanto, consérvela en la documentación del vehículo.

FR Informations d'exploitation / homologation

[www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com)

Le produit est fabriqué conformément aux normes EHK-55 R applicables pour la vente dans les pays de l'UE.

Des informations sur l'utilisation, le fonctionnement et les garanties de l'attelage sont disponibles sur notre site Web, [www.svcgroup.com](http://www.svcgroup.com).

Informations techniques > Attelage de remorquage > Conditions générales d'utilisation. Ou téléchargez-les via QR-cod

Le dispositif de remorquage est fourni avec une feuille de type. Cette fiche technique est utilisée pour entrer le produit dans le certificat d'immatriculation du véhicule et contient les

conditions de base pour l'utilisation du produit. La fiche technique sert également de presse de garantie, conservez-la dans la documentation du véhicule.



SVC GROUP ©- 03/2025

SVC GROUP s.r.o. Průmyslová zóna - 179 547 01 Náchod-ČR [www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz) Tel.: +420 491421021

Všeobecné informace / Všeobecné informácie /

e-mail: [svc@svcgroup.cz](mailto:svc@svcgroup.cz)

+420 491421022

General information / Allgemeine Informationen / Informations générales

mob.: +420 603360607

SVC GROUP ©- 05/19